



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

11,692]

It-Tlieta, 29 ta' Settembru, 1964
Tuesday, 29th September, 1964.

[Prezz 2d.
[Price 2d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 523]

GHELUQ SNIN IL-PAPA Messagg tal-Prim Ministru

IT-TELEGRAMM li ġej, mibghut mill-Prim Ministru lill-Kardinal Cicognani, qiegħed jiġi pubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd:

THE following telegram, sent by the Prime Minister to Cardinal Cicognani, is being published for general information:

*"Sua Eminenza Reverendissima Signore Cardinale Cicognani,
Segretario di Stato, Città' del Vaticano.*

*Ricorrenza compleanno Sommo Pontefice giungano a Sua Santita' fervidi
voti di lunga vita dal governo e popolo di Malta unitamente ai miei personali.
Tutti imploriamo benedizione Apostolica.*

*Borg Olivier
Primo Ministro."*

*"L-Eminenza Tiegħu Reverendissima Signore Cardinale Cicognani,
Segretarju ta' l-Istat. Belt tal-Vatikan.*

*Fl-okkażjoni ta' għeluq snin il-Qdusija Tiegħu il-Papa invasslu lill-Qdusija
Tiegħu xewqat fervidi għal hajja twila mill-Gvern u l-poplu ta' Malta flimkien
max-xewqat tiegħi personali. Ahna lkoll nitolbu il-benedizzjoni Appostolika.*

*Borg Olivier
Prim Ministru."*

*"His Most Reverend Eminence Signore Cardinale Cicognani,
Secretary of State. Vatican City.*

*On the occasion of the Supreme Pontiff's birthday we send to His Holiness
heartfelt wishes for a long life from the Government and people of Malta
together with my own personal good wishes. We all implore the Apostolic
blessing.*

*Borg Olivier
Prime Minister."*

Id-29 ta' Settembru, 1964.

29th September, 1964.

[Nru. 524]

Agent Ministru tal-Gustizzja

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kuħadd illi fuq il-parir ta' l-Onorevoli l-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur Generali ordna illi l-Onorevoli Dr G. Felice, LL.D., Ministru ta' l-Iżvilupp Industrijali u Turizmu, jassumi d-doveri ta' Ministru tal-Gustizzja flimkien ma' dawk tal-Ministeru tiegħu b'seħħ mid-29 ta' Settembru, 1964, sakemm idum nieqes l-Onorevoli Dr T. Caruana Demajo, LL.D.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

[No. 524]

Acting Minister of Justice

IT is notified for general information that acting on the advice of the Honourable the Prime Minister, His Excellency the Governor General has directed that the Honourable Dr G. Felice, LL.D., Minister of Industrial Development and Tourism, assume the duties of Minister of Justice in addition to those of his own Ministry with effect from the 29th September, 1964, during the absence of the Honourable Dr T. Caruana Demajo, LL.D.

29th September, 1964.

[Nru. 525]

ATT TA' L-1948**DWAR IL-LOTTERIJI TAL-GVERN**

Depozitu jew konsenja bil-posta ta' matricijiet tal-biljetti u l-flus tal-bejgħ ta' l-istess biljetti tat-Tnejn u Sittin Lotterija

GĦALL-FINIJIET ta' l-artikolu 9 (1) ta' l-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Att Nru. XXVI ta' l-1948), il-Ministru ta' l-Ippjanar Ekonomiku u Finanzi hawnhekk jordna illi l-matricijiet tal-biljetti maħruġin għat-Tnejn u Sittin Lotterija tal-Gvern, u l-flus tal-bejgħ ta' l-istess biljetti għandhom jiġu depożitati jew konsenjati bil-posta fl-Uffiċċju Principali tad-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku fil-Belt Valletta, jew fl-Uffiċċju tal-Kummissarju, ir-Rabat, Għawdex, mhux iżjed tard mill-5.00 ta' wara nofs in-nhar, is-Sibt, it-28 ta' Novembru, 1964, fil-każ ta' matricijiet ta' biljetti mibjugħin hawn Malta u mhux iżjed tard mill-5.00 ta' wara nofs in-nhar tas-Sibt, il-5 ta' Diċembru, 1964, fil-każ ta' matricijiet ta' biljetti mibjugħin barra minn Malta.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

[No. 525]

GOVERNMENT LOTTERIES ACT, 1948

Deposit or delivery by post of counterfoils of tickets and relative proceeds of sale of the Sixty-Second Lottery

FOR the purposes of section 9 (1) of the Government Lotteries Act (Act No. XXVI of 1948), the Minister of Economic Planning and Finance hereby directs that the counterfoils of tickets issued in respect of the Sixty-Second Government Lottery and the proceeds of sale of the said tickets shall be deposited or delivered by post at the Head Office of the Public Lotto Department in Valletta or at the Commissioner's Office, Victoria, Gozo, not later than 5 p.m. on Saturday, 28th November, 1964, in the case of counterfoils of tickets sold locally, and not later than 5.00 p.m. on Saturday the 5th December, 1964, in that of counterfoils of tickets sold overseas.

29th September, 1964.

(N.L. Admn. 133/64)

[Nru. 526]

**ATT TA' L-1948
DWAR IL-LOTTERIJI TAL-GVERN**

**Post u hin tat-Tluġh
tat-Tnejn u Sittin Lotterija**

GHALL-FINIJIET ta' l-artikolu 4 (1) ta' l-Att ċwar il-Lotteriji tal-Gvern (Att Nru. XXVI ta' l-1948), il-Ministru ta' l-Ippjanar Ekonomiku u Finanzi hawn-hekk jordna illi t-tluġh tat-Tnejn u Sittin Lotterija tal-Gvern isir il-Foss ta' San Ġakbu, il-Furjana, nhar il-Ħadd is-27 ta' Diċembru, 1964, mit-8.00 ta' fil-ghodu 'l quddiem.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

[Nru. 527]

**Nomina ta' Membri ta' l-Awtorità
dwar ix-Xandir għal Malta**

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd, illi l-Gvernatur-Generali, fuq il-parir tal-Prim Ministru, skond id-disposizzjoni ta' l-Artikolu 121 (2) tal-Kostituzzjoni, innomina lill-persuni li ġejjin biex ikunu membri ta' l-Awtorità dwar ix-Xandir għal Malta għal perijodu ta' tliet snin li jibdew mid-29 ta' Settembru, 1964:—

L-Imħallef A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D., biex ikun *Chairman*.
L-Avukat Victor A. Mercieca, LL.D.
Is-Sur Gino Muscat Azzopardi
Ir-Rev. Peter Serracino Inglott, B.A., B.D., M.A. (Oxon.).
Is-Sur Joseph Vella.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

A V V I Z

B'riferenza għan-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nri. 525 u 526, ngħarrfu illi l-biljetti tat-Tnejn u Sittin Lotterija tal-Gvern sejin jibdew jinbiegħu minn nhar il-Ħamis, l-1 ta' Ottubru, 1964, 'il quddiem.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

W. F. LEAVER,
Direttur tal-Lottu Pubblika

[No. 526]

**GOVERNMENT LOTTERIES ACT,
1948**

**Place and time of Draw of the
Sixty-Second Lottery**

FOR the purposes of section 4 (1) of the Government Lotteries Act (Act No. XXVI of 1948), the Minister of Economic Planning and Finance hereby directs that the draw of the Sixty-Second Government Lottery shall take place at St. James Ditch, Floriana, on Sunday, the 27th December, 1964, from 8.00 a.m. onwards.

29th September, 1964.

(N.L. Admn. 133/64)

[No. 527]

**Appointment of Members of the
Broadcasting Authority for Malta**

IT is hereby notified for general information that the Governor-General, acting on the advice of the Prime Minister in accordance with the provision of Section 121 (2) of the Constitution, has appointed the following persons to be members of the Broadcasting Authority for Malta for a period of three years commencing from the 29th September, 1964:—

Judge A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D. to be *Chairman*.
Dr Victor A. Mercieca, LL.D.
Gino Muscat Azzopardi, Esq.,
Rev. Fr. Peter Serracino Inglott, B.A., B.D., M.A. (Oxon.).
Joseph Vella, Esq.

29th September, 1964.

NOTICE

With reference to Government Notices Nos. 525 and 526, it is notified that the tickets for the Sixty-Second Government Lottery shall be placed on sale on and from Thursday, 1st October, 1964.

29th September, 1964.

W. F. LEAVER,
Director of Public Lottu

UFFICCJU TAT-TEZOR

Jistghu jinbaghtu offeriti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-30 ta' Settembru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 184. Provvista ta' trab tal-ħalib *full cream*.

Avviż Nru. 194. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 201. Importazzjoni ta' qamħ *Northern Manitoba* Nru. 2.

Avviż Nru. 202. Bini ta' sitt *flats* fil-Blokk tat-Tramuntana, il-Komunità l-għdida ta' l-Imsierah.

Jistghu jinbaghtu offeriti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-7 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 185. Provvista ta' koncentratij tal-proteġini, eċċ.

Avviż Nru. 186. Provvista ta' trab tal-ħalib.

Avviż Nru. 188. Provvista ta' kalzetti tal-lastiku bla ħjata.

Jistghu jinbaghtu offeriti maghluqin sal-10 a.m. tal-TNEJN, it-12 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 198. Provvista ta' *boiler suits* sal-31 ta' Marzu, 1966.

Avviż Nru. 199. Provvista ta' brieret u *covers* tal-brieret għal impjegati tal-Pulizija.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' qomos koħol.

Jistghu jinbaghtu offeriti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, l-14 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 190. Provvista ta' kanen, *special castings* u *sluice valves*.

Avviż Nru. 191. Provvista ta' viti ta' l-ilma tar-ram u *stopvalves*.

Avviż Nru. 195. Provvista ta' siġġijiet tubulari li jidħlu f'xulxin.

* Avviż Nru. 203. Importazzjoni ta' qamħ Francis għat-thin.

Jistghu jinbaghtu offeriti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-28 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 196. Provvista ta' nci-rajjet.

Avviż Nru. 197. Provvista ta' stvali suwed.

THE TREASURY

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, September 30, 1964, for:—

Advt. No. 184. Supply of dried full cream milk powder.

Advt. No. 194. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. No. 201. Importation of No. 2 Northern Manitoba wheat.

Advt. No. 202. Construction of six flats in the North Block, Msierah New Community.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 7, 1964, for:—

Advt. No. 185. Supply of protein concentrates, etc.

Advt. No. 186. Supply of dried milk powder.

Advt. No. 188. Supply of elastic stockings, seamless.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 12, 1964, for:—

Advt. No. 198. Supply of boiler suits up to March 31, 1966.

Advt. No. 199. Supply of caps and cap covers to the Police personnel.

Advt. No. 200. Supply of blue shirts.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 14, 1964, for:—

Advt. No. 190. Supply of pipes, special castings and sluice valves.

Advt. No. 191. Supply of brass draw-off taps and stopvalves.

Advt. No. 195. Supply of tubular stacking chairs.

* Advt. No. 203. Importation of French milling wheat.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 28, 1964, for:—

Advt. No. 196. Supply of raincoats.

Advt. No. 197. Supply of black boots.

Jistghu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-30 ta' Diċembru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 180. Provvista ta' mpjant għat-thin taż-żibel. (Jiġthallas dritt ta' 2s.6d. għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta).

* Avviżi li qegħdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il formola preskrittta li, flimkien mal-kon dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' il għodu u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, December 30, 1964, for:—

Advt. No. 180. Supply of a refuse pulverising plant. (A fee of 2s. 6d. will be charged for each copy of the tender documents).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

V. PANDOLFINO

*A/Accountant-General
u Direttur tal-Kuntratti*

—————(o)—————

UFFICCIU TA' L-ART

Jistghu jinbagħtu offeriti magħluqin f'kull gurnata u jiġu miqjura kull nhar ta' Hamrun sal-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taħt.

Posti Nri. 4, 6, 7 u 9 sa 16, is-suq ta' Bormla.

Posti Nri. 6, 7, 8, 10, 11, 13 u 15 u Mahzen Nru. 1, is-Suq tal-Hamrun.

Stall 15, Suq ta' Birkirkara.

Imwejjed tal-ħut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-ħut, il-Birgu.

Posti G u H, Xatt il-Barriera, Il-Belt Valletta.

Hanut 11, Blokk IV, Triq il-Gdida, Bormla.

Hanut 7, Blokk V, Bormla.

Post Nru. 42. Triq il-Barrakki, il-Birgu (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

L-1 u it-2 porzjon tar-riaba' "Għajn Tuffieħa".

29th September, 1964.

V. PANDOLFINO,

*A/Accountant-General
and Director of Contracts*

—————(o)—————

LAND OFFICE

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Stalls Nos. 4, 6, 7 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 6, 7, 8, 10, 11, 13 and 15 and Store No. 1, Hamrun Market.

Stall 15, Birkirkara Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market, Vittoriosa.

Stalls G and H, Barriera Wharf, Valletta.

Shop 11, Block IV, New Street, Cospicua.

Shop 7, Block V, Cospicua.

Premises No. 42, Barracks Street, Vittoriosa (not to be used for habitation).

1st and 2nd portions of farm "Għajn Tuffieħa".

Għalqa "Il-Bur tal-Kinċina", limiti tal-Gudja.

Ortijiet taż-Zebbuġ (żewġ irqajja) f'Polverista Gate, Bormla.

Ort taż-Zebbuġ fi Triq l-Imġarr, Għajnsielem. Għawdex.

Ort taż-Zebbuġ "ta' Brieghen" limiti tax-Xewkija, Għawdex.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, 1-1 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 124. Kiri ta' maħžen f'St. Paul's Curtain, Bormla.

Avviż Nru. 125. Kiri tal-posta 3, is-Suq tal-**Hamrun**.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, it-8 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 126. Kiri tal-post 71, Triq Santa Elena, Bormla (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 127. Kiri tal-post 29, Triq San Dwardu, il-Birgu (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 128. Kiri tal-ħanut 4, Blokk II, fl-inhawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, il-15 ta' Ottubru, 1964, għal:—

Avviż Nru. 129. Kiri tal-Maħžen Ċ, Cuvre Port, il-Birgu.

Avviż Nru. 130. Kiri tal-kiosk ħdejn Manoel Island Bridge, il-Gżira.

Avviż Nru. 131. Kiri tal-post 64, Triq San Ġwann, il-Belt Valletta, (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 132. Kiri tal-posti 57/58 bħala vojta, is-Suq tal-Belt Valletta.

Avviż Nru. 133. Kiri tal-ħanut 16, Blokk IV, Bormla.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta. Li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehed jappjika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

E. Mizzi
Kummissarju ta' l-Art.

Fild "Il-Bur tal-Kinċina", l/o Gudja.

Olive groves (two plots) at Polverista Gate, Cospicua.

Olive Grove at Mġarr Road, Għajnsielem Gozo.

Olive Grove "Ta' Brieghen", l/o Xewkija, Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, October 1st, 1964, for:—

Advt. No. 124. Lease of store at St. Paul's Curtain, Cospicua.

Advt. No. 125. Lease of stall 3, Hamrun Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, October 8, 1964, for:—

Advt. No. 126. Lease of premises 71, St Helen Street, Cospicua (not to be used for habitation).

Advt. No. 127. Lease of premises 29, St Edward Street, Vittoriosa (not to be used for habitation).

Advt. No. 128. Lease of shop 4, Block II, St Paul's Church Area, Cospicua.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, October 15, 1964, for:—

Advt. No. 129. Lease of Store C, Cuvre Port, Vittoriosa.

Advt. No. 130. Lease of kiosk near Manoel Island Bridge, Gżira.

Advt. No. 131. Lease of premises 64, St John Street, Valletta (not to be used for habitation).

Advt. No. 132. Lease of bare stalls 57/58, Valletta Market.

Advt. No. 133. Lease of shop 16, Block IV, Cospicua.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th September, 1964.

E. Mizzi
Commissicner of Land.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Mhux aktar tard mill-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Novembru, 1964, f'dan l-Uffiċċju jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 78/64. Provvista ta' *Link Disconnecting Boxes*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Board dwar l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

* * *

Mhux aktar tard mill-11 a.m. ta' l-Erbgħa, it-28 ta' Ottubru, 1964 f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 77/64. Provvista ta' Kanen ta' Azzar Artab Galvanizzat 3" × S.W.G. 6.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taġħrif iehor jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

—————(o)—————

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-HALIB

Offerta Nru. 17/64

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, is-6 ta' Novembru, 1964, dan li hu iffirmit hawn taħt jirċievi offerti għall-provvista ta' 600 *Tubular Cheese Bandages*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Halib, il-Hamrun, (C. 24471 Ext. 6) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Settembru, 1964.

C. MONTEBELLO,
Manager.

MALTA ELECTRICITY BOARD

Sealed tenders will be received at this Office not later than 11 a.m. on Wednesday, 4th November, 1964. for:—

Advt. No. 78/64. Supply of *Link Disconnecting Boxes*.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

29th September, 1964.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

* * *

Sealed tenders will be received at this Office not later than 11 a.m. on Wednesday, 28th October, 1964, for:—

Advt. No. 77/64. Supply of *Galvanized Mild Steel Tubes 3" × S.W.G. 6*.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

29th September, 1964.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

—————(o)—————

MILK MARKETING UNDERTAKING

Tender No. 17/64

The undersigned will receive tenders up to noon on Friday, the 6th November, 1964, for the supply of 600 *Tubular Cheese Bandages*.

Tender documents and other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Hamrun, (C. 24471 Ext. 6) on any working day during normal office hours.

29th September, 1964.

C. MONTEBELLO,
Manager.

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

[366]

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Reġina, fl-4 ta' Settembru, 1964, fuq rikors tan-Nobbli Guido Sant Fournier noe. gie lissat il-jum tat-Tnejn, 19 ta' Ottavru, 1964, mid-9 a.m. sa Nofsinhar għall-bejgh fi-irkant (li kien gie ordnat b'sentenza tat-tmienja (8) ta' April, 1964) li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lill-eredità gjaċenti ta' Paolo u Carolina miżżewġin Cardona.

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 4th September, 1964, on the application of the Noble Guido Sant Fournier noe, Monday, 19th October, 1964, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a judgement given on the eighth (8th) April, 1964), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenement belonging to the vacant inheritance of Paolo and Carolina husband and wife Cardona:

Fond "St. George's House", mingħajr numru, St. Edward Street, Qormi, u l-arja tal-garage attigwu mingħajr numru fl-istess triq, kolloxx jikkonfina mit-tramuntana ma' beni ta' Salvatore Sammut, Lvant ma' beni ta' Giorgio Cutajar, u nofsinhar mat-triq fuq imsemmi, sugġetti flimkien għaċ-ċens perpetwu ta' £2-16-0 fis-sena rata ta' ċens akbar, stmati li jiswew £820.

Tenement "St. George's House", unnumbered, in St Edward Street, Qormi, and the space above the adjacent unnumbered garage in the same street, the whole adjoining on the North the property of Salvatore Sammut, on the East the property of Giorgio Cutajar, and on the South the aforesaid street, jointly subject to the payment of £2-16-0 perpetual annual ground rent, for their share of a higher ground rent valued £820.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Oscar Rizzo fir-relazzjoni tieghu maħfufa fid-29 ta' Awissu, 1964.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Oscar Rizzo, A. & C.E., on the 29th August, 1964.

Reġistru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Reġina, illum, 4 ta' Settembru, 1964.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 4th day of September, 1964.

V. BORG GRECH,
Assistent Registratur.

V. BORG GRECH,
Assistant Registrar.

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni

Printed at the Department of Information